



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

WP Council 219/11 Rev. 1

13 agosto 2012

Original: inglês

P

Conselho Internacional do Café
109.^a sessão
24 – 28 setembro 2012
Londres, Reino Unido

**Composição da Junta Consultiva
do Setor Privado nos anos cafeeiros
de 2011/12 e 2012/13**

Antecedentes

1. Em setembro de 2011 o Conselho designou os membros da Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) para os anos cafeeiros de 2011/12 e 2012/13. Nos termos do Artigo 29 do Acordo de 2007, associações do setor privado tanto de Membros quanto de não-membros importadores da OIC podem representá-los na JCSP. O Anexo I deste documento contém uma lista dos atuais membros da JCSP e uma cópia do Artigo 29.
2. Na reunião da JCSP de 28 de setembro de 2011 propôs-se que uma associação da Federação Russa fosse convidada a participar da JCSP, por haver uma vaga na mesma a ser preenchida por uma associação do lado consumidor. O Governo da Federação Russa mais tarde confirmou que a Associação Russa das Indústrias de Chá e Café (Rusteacoffee) representaria o setor cafeeiro russo (ver Anexo II).
3. Por indicação dos EUA, na qualidade de Membro consumidor, o Conselho designará a Rusteacoffee como membro da JCSP no início de sua 109.^a sessão, em 24 de setembro de 2012.

Ação

Solicita-se ao Conselho que designe a Rusteacoffee como membro da JCSP para 2011/12 e 2012/13.

**NOMINATIONS FOR MEMBERSHIP OF THE
PRIVATE SECTOR CONSULTATIVE BOARD
FOR COFFEE YEARS 2011/12 AND 2012/13**

EXPORTING MEMBERS

COLOMBIAN MILDS

Federación Nacional de Cafeteros de Colombia	Representative
<i>Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFÉ)</i>	<i>Alternate</i>
African Fine Coffees Association (AFCA)	Representative

OTHER MILDS

Asociación Mexicana de la Cadena Productiva del Café (AMECAFE)	Representative
Asociación Nacional del Café (Anacafé)	Representative

BRAZILIAN AND OTHER NATURAL ARABICAS

Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC)	Representative
<i>Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel (ABICS)</i>	<i>Alternate</i>
<i>Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé)</i>	<i>Alternate</i>
Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA)	Representative
<i>Conselho Nacional do Café (CNC)</i>	<i>Alternate</i>

ROBUSTAS

Conseil du Café/Cacao (3C)	Representative
Indonesia Coffee Exporters Association (GAEKI)	Representative
<i>Uganda Coffee Trade Federation (UCTF)</i>	<i>Alternate</i>

IMPORTING MEMBERS

All Japan Coffee Association (AJCA)	Representative
Coffee Association of Canada (CAC)	Representative
European Coffee Federation (ECF)	Representative
Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC)	Representative
National Coffee Association of USA (NCA)	Representative
Specialty Coffee Association of America (SCAA)	Representative
Speciality Coffee Association of Europe (SCAE)	Representative

Vacant¹

¹ *Rusteacoffee will be nominated as a representative in September 2012.*

ARTIGO 29

Junta Consultiva do Setor Privado

- 1) A Junta Consultiva do Setor Privado (adiante denominada "JCSP") será um órgão consultivo com o poder de fazer recomendações sobre quaisquer consultas feitas pelo Conselho e de convidar o Conselho a apreciar questões relacionadas com o presente Acordo.
- 2) A JCSP será composta por oito representantes do setor privado dos países exportadores e oito representantes do setor privado dos países importadores.
- 3) Os membros da JCSP serão representantes de associações ou órgãos designados pelo Conselho a cada dois anos cafeeiros, e poderão ser redesignados. O Conselho, ao fazê-lo, procurará designar:
 - a) duas associações ou órgãos do setor cafeeiro privado de países exportadores ou regiões exportadoras que representem cada um dos quatro grupos de café, de preferência representando tanto os cafeicultores quanto os exportadores, juntamente com um ou mais suplentes para cada representante; e
 - b) oito associações ou órgãos do setor cafeeiro privado de países importadores, sejam estes Membros ou não-membros, de preferência representando tanto os importadores como os torrefadores, juntamente com um ou mais suplentes para cada representante.
- 4) Cada membro da JCSP poderá designar um ou mais assessores.
- 5) A JCSP terá um Presidente e um Vice-Presidente, que serão eleitos dentre seus membros por um período de um ano. Os titulares desses cargos poderão ser reeleitos. O Presidente e o Vice-Presidente não serão remunerados pela Organização. O Presidente será convidado a participar das reuniões do Conselho na qualidade de observador.
- 6) A JCSP, em condições normais, reunir-se-á na sede da Organização durante as sessões ordinárias do Conselho. Em caso de aceitação pelo Conselho de convite feito por um Membro para reunir-se em seu território, a JCSP também se reunirá no referido território, e nesse caso as despesas a cargo da Organização que ultrapassem as de uma reunião realizada na sede da Organização deverão ser cobertas pelo país ou órgão do setor privado que atua como anfitrião da reunião.
- 7) A JCSP poderá realizar reuniões extraordinárias, dependendo de aprovação do Conselho.
- 8) A JCSP deverá apresentar relatórios ao Conselho regularmente.
- 9) A JCSP deverá estabelecer suas próprias normas de procedimento, que deverão ser compatíveis com as disposições do presente Acordo.

MINISTÉRIO DO DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO DA FEDERAÇÃO RUSSA

Moscou, 13 de março de 2012

Exmo. Sr. Robério Oliveira Silva
Diretor-Executivo
Organização Internacional do Café
22 Berners Street
Londres W1T 3DD

Sr. Diretor-Executivo,

Agradecemos a proposta feita à Federação Russa na reunião da Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) da Organização Internacional do Café em 28 de setembro de 2011 com respeito à designação de um representante russo naquele órgão. Após consultas, foi decidido que a Associação Russa das Indústrias de Chá e Café (Rusteacoffee) representará o setor cafeeiro russo na JCSP da Organização Internacional do Café.

Esperamos que a contribuição da Rusteacoffee tenha êxito e seja frutífera tanto para a Organização Internacional do Café quanto para a Federação Russa.

Com minha mais elevada estima e consideração e meus cumprimentos.

- a) V. Tkachenko
Chefe de Departamento